



## DEUTSCHE MEISTERSCHAFT VIERSPÄNNER

Internationales Fahrderby Vierspänner

CAIO - Zweispänner – Nationenpreis

## GERMAN CHAMPIONSHIP FOUR-IN HAND

International Driving Derby Four-in-Hand

CAIO - Pairs – Nation Cup

### ZEITEINTEILUNG – TIMETABLE

#### Hinweise für die Fahrer / Information for the Drivers

Anschrift des Turnierplatzes / Postal Address of the Showground: D-48477 Riesenbeck, Surenburg 20

#### Uhrzeit / Time

#### Ort / Place

**Mittwoch, 30. Juli 2014 / Wednesday, July 30<sup>th</sup>, 2014**

<b>11.00</b> Geländeabnahme (Richter) / Inspection of the marathon course (Judge)	
<b>14.00</b> Pferdeinspektion Zweispänner – Bahn 1 (15) und Bahn 2 (15) (Reihenfolge nach Nationen) Horse Inspection Pair Horses – Line 1 (15) and Line 2 (15) (in Order of Nations)	Nähe Stallbereich Near the stable area
<b>15.15</b> Pferdeinspektion Vierspänner – Bahn 1 (24) und Bahn 2 (24) (Reihenfolge nach Nationen) Horse Inspection Team Horses – Line 1 (24) and Line 2 (24) (in Order of Nations)	Nähe Stallbereich Near the stable area
<b>19.00</b> Equipechef Besprechung CAIO4*-H2 und Auslosung CAIO4*-H2, CAI3*-H4 Chef d' Equipe meeting CAIO4* and draw CAIO4*-H2, CAI3*-H4	VIP-Zelt VIP Tent

**Donnerstag, 31. Juli 2014 / Thursday, July 31<sup>st</sup>, 2014**

<b>17.00</b> Auslosung CAN-P4 Draw CAN-P4	Meldestelle Fahren Show office driving
--	---

**18.00** 1. Geländebesichtigung / 1. Inspection of the Marathon Course  
Strecke A - E mit eigenem Fahrzeug, die Hindernisse können nur zu Fuß oder mit dem Fahrrad besichtigt werden. **Treffpunkt am Stallbüro.**

Inspection of Phase A-E with own vehicle. The inspection of the obstacles on foot or by bicycle only. **Meeting point at Stable Office.**

**Stallbüro / Stable Office:**  
( 0049(0)160 - 4782184

**Freitag, 1. August 2014 / Friday, August 1<sup>st</sup>, 2014**

<b>09.00</b> Pferdeinspektion Vierspänner Ponys (alphabetische Reihenfolge) Horse Inspection Team Ponys (alphabetical order)	Nähe Stallbereich Near the stable area
---	---

**17.00** 2. Geländebesichtigung / 2. Inspection of the Marathon Course  
**Treffpunkt am Stallbüro / Meeting point Stable Office.**  
Nach den offiziellen Streckenbesichtigungen sind Fahrzeuge im Gelände nicht mehr gestattet.

**RAUCHVERBOT IM WALD!!!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

No vehicles are allowed in the marathon sections after the official course inspection.

**SMOKING IN THE WOODS IS STRICTLY FORBIDDEN!!!**

Thank you for your understanding and cooperation.

#### **Öffnungszeiten der Meldestelle** **Opening Show Office**

( 0049(0)151 – 291 666 91

**Mittwoch, 30.07. 2014 11.00 Uhr**

**Wednesday, 30.07. 2014 11.00 a.m.**

Sonst eine Stunde vor Beginn der ersten Prüfung.  
On all other dates one hour before the first event of the day

**Donnerstag, 31. Juli 2014 / Thursday, July 31<sup>st</sup>, 2014**

Uhrzeit Time	PrNr. CoNo.	Prüfung Competition	Stf. Ord.	Neu. Entr.	Richter Judge	Platz Place
08.00	7	Dressur CAIO4* - Zweispänner Dressage CAIO4* - Pairs <b>Aufgabe / Test: FEI 11</b>	Los Ballot	30	C: WE R: WA S: RÜ V: KR P: SC	FP
	7	anschl. Siegerehrungen / Prize Giving Ceremony				FP
14.00	1	Dressur CAI3* Vierspänner 1. Teil (24) <i>1. Wertung zum Fahrderby</i> Dressage CAI3* Teams 1. Part (24) <i>1. Rating for the Derby</i> <b>Aufgabe / Test: FEI 11</b>	Los Ballot	48	C: CH R: TU S: BR V: ME P: TH	FP

FP = Fahrplatz TP = Turnierplatz GE = Gelände / FP = Driving arena TP = Main arena GE = Cross country



Turnierdienst Brinkmann • Tel. 0049(0)151 291 666 91 • Email: [Hel.Bri@t-online.de](mailto:Hel.Bri@t-online.de) • Internet: [www.turnierdienst-brinkmann.de](http://www.turnierdienst-brinkmann.de)



# DEUTSCHE MEISTERSCHAFT VIERSPÄNNER

Internationales Fahrderby Vierspänner

CAIO - Zweispänner – Nationenpreis

# GERMAN CHAMPIONSHIP FOUR-IN HAND

International Driving Derby Four-in-Hand

CAIO - Pairs – Nation Cup

## ZEITEINTEILUNG – TIMETABLE

### Freitag, 1. August 2014 / Friday, August 1<sup>st</sup>, 2014

Time	CoNo.	Competition	Ord.	Ent.	Judge	Place
09.00	1	Dressur CAI3* Vierspänner 2. Teil (24) 1. Wertung zum Fahrderby Dressage CAI3* Teams 2. Part (24) 1. Rating for the Derby <b>Aufgabe / Test: FEI 11</b>	Los Ballot	48	C: CH R: TU S: BR V: ME P: TH	FP
	1	anschl. Siegerehrungen / Prize Giving Ceremony				FP
14.30	12	Dressur CAN – Vierspänner Ponys Dressage CAN - Teams Ponies <b>Aufgabe / Test: FEI 8C</b>	Los Ballot	17	C: WE R: WA S: RÜ V: KR P: SC	FP
	12	anschl. Siegerehrung / Prize Giving Ceremony				FP
19.15	2	Parcoursbesichtigung Hindernisfahren-Jagd um Punkte Walking the Course for Obstacle Driving Competition –Top Score				
19.45	2	Hindernisfahren-Jagd um Punkte CAI3* Vierspänner 2. Wertung zum Fahrderby Startfolge: umgekehrte Reihenfolge zur Rangierung aus Prüfung 1 Obstacle Driving Competition –Top Score – Teams 2. Rating for the Derby Starting order: reversed order of merits from competition 1		48	CH / WE	TP
	2	anschl. Siegerehrungen / Prize Giving Ceremony				TP

### Samstag, 2. August 2014 / Saturday, August 2<sup>nd</sup>, 2014

08.00	8	Geländefahren CAIO4* - Zweispänner / Marathon CAIO - Pairs		30	Alle	GE
anschl.	13	Geländefahren CAN– Vierspänner Ponys / Marathon – Pony Teams		17	Alle	GE
anschl.	3	Geländefahren CAI3* - Vierspänner, Fahrderby / Marathon - Teams		48	Alle	GE
19.00-20.00		<b>Parcoursbesichtigung Hindernisfahren / Course walking obstacle driving</b>				

### Sonntag, 3. August 2014 / Sunday, August 3<sup>rd</sup>, 2014

Time	CoNo.	Competition	Ord.	Entr.	Jugde	Place
07.30		Parcoursbesichtigung Hindernisfahren / Walking the Course				
08.00	14	Hindernisfahren CAN Vierspänner Ponys Obstacle Driving CAN Team Ponies	Zw. St.	17	RÜ / WA	FP
	14,15	anschl. Siegerehrung / Prize Giving Ceremony				FP
10.30	9	Hindernisfahren Zweispänner – CAIO4* Obstacle Driving CAIO4* - Pairs	Zw. St.	30	WE / SC	FP
	9	anschl. Siegerehrung / Prize Giving Ceremony				FP
13.00	4	Hindernisfahren CAI3* Vierspänner – Fahrderby Obstacle Driving CAI3* Teams – Derby	Zw. St.	48	CH / BR	FP
	4	anschl. Siegerehrung / Prize Giving Ceremony				FP
14.00	10	Kombinierte Prüfung – CAIO4* – Siegerehrung Combined Competition – Pairs, CAIO4* – Prize Giving Ceremony				TP
	11	<b>Mannschafts-Siegerehrung / Team Prize Giving Ceremony NATIONENPREIS / NATIONS CUP</b>				
17.00	5	Kombinierte Wertung / Combined Competition – Deutsches Fahrderby – International EHRUNG des DERBYSIEGERS 2014 / HONOUR DERBY – WINNER 2014				TP
	6,15	<b>EHRUNG DEUTSCHE MEISTER 2014 VIERSPÄNNER PFERDE und PONYS HONOUR GERMAN CHAMPION 2014 FOUR-IN-HAND HORSES and PONIES</b>				TP

#### Richter / Jugde: CAI 3\*-H4:

Dr. Klaus Christ - GER (CH)  
Diana Brownlie - GBR (BR)  
Elimar Thunert - GER (TH)  
Joaquin Garcia Medina - ESP (ME)  
Anne-Marie Turbe – FRA (TU)

#### CAIO4\*-H2 / CAN-P4

Mark Wenten - BEL (WE)  
Hans-Peter Rüsclin - SUI (RÜ)  
Gerrit Kraai - NED (KR)  
Karin Schwarzl - GER (SC)  
Reiner Wannenwetsch - GER (WA)

Änderungen vorbehalten  
Subject to alterations

FP = Fahrplatz TP = Turnierplatz GE = Gelände / FP = Driving arena TP = Main arena GE = Cross country

